

Tednik

Glasilo Socialistične zveze delovnega ljudstva za Podravje

Štev. 29

Ptuj, dne 3. avgusta 1962

CENA 20 TIN

Letnik XV.

»Tednik« izhaja pod tem skrajšanim imenom od 24. nov. 1961 dalje na predlog Občinskih odborov SZDL Ptuj in Ormož

Izdaja »Tednik« zavod s samostojnim finansiranjem
Odgovorni urednik: Anton Bauman
Uredništvo in uprava Ptuj, Lækova 8
Telefon 156, čekovni račun pri Narodni banki Ptuj
št. 804-19-1-206
Rokopisov ne vratimo
Tiska Marihorska tiskarna Maribor
Celoletna naročnina za tuzemstvo 1000 din. za inozemstvo
1500 din.

OB PRAZNIKU OBČINE PTUJ

DOSEDANJIM GOSPODARSKIM USPEHOM PO PRAZNIKU ŠE VEČ NOVIH

Ob letosnjem občinskem prazniku — 8. avgustu bi bilo prav, da bi dobili občani vsaj površen pregled vseh važnejših dejavnosti, ki jih kot prednostne obravnavata tudi družbeni plan za 1962. leto, in sicer industrije, kmetijstva, gostinstva, šolstva in zdravstva.

Industrija, ki je že od leta 1955 daje dominantna gospodarska panoga v ptujski občini, je v obsežni rekonstrukciji in razširitvi proizvodnih zmogljivosti. Zelo uspešno napredujejo predvsem gradbeni in montažna dela v Tovarni glinice in aluminiju. Pravljivna investicijska dela so začeli tudi v Tovarni avtoopreme ter v podjetju za popravljanje železniških voz.

V kmetijstvu so usmerjeni vstvari v razvoj živilin, pridobivanje novih zemljišč, pospeševanje kooperacije in oblikovanja organizacijske podobe kmetijskih organizacij za čim uspešnejše delo glede na rentabilnost in ekonomičnost ob neposrednem upravljanju vseh proizvajalcev.

V letosnjem letu je na razpolago za izgradnjo perutinske farme 450 milijonov dinarjev, za farmo beconov pa 300 milijonov din. Tovarna močnih krmil je pravkar dosegrena in bo pričela s poskušnim obratovanjem ob občinskem prazniku.

Tudi v gostinstvu je dosegel pomemben razvoj klub določenemu zastopu v prvem polletju. V gostinsko mrežo se uvrščajo ob občinskem prazniku nova prenove in vsebuje sedaj zagotovljeno hotel »Petoviac«. S tem je dana turizmu in gostinstvu dobra materialna možnost in zagotovljena po-

spešen bodoči razvoj. Ta gospodarska panoga bo postala v ptujski občini vse pomembnejši činitelj v izboljšanju gospodarske strukture.

Narodni dohodek bo v ptujski občini skoraj 4-krat večji kot je bil 1956. leta in enkrat večji kot je bil 1960. leta. Skoraj v enakem razmerju se suže dohodek na prebivalca v občini. Narodni dohodek je bil leta 1956 blizu 6 milijard dinarjev, v 1965. letu pa bo nad 20 milijard, dohodek na prebivalca je bil 1956. leta skoraj 93.000 dinarjev, medtem ko bo 1965. leta nad 315.000 dinarjev.

V letosnjem prvem polletju izkažejo gospodarski razvoj v ptujski občini v primerjavi z istim razdobjem v lanskem letu znaten porast, in sicer največjega v obrti (indeks 129), v trgovini (119), v prometu (115,1), v industriji (103,4) in v gradbeništvu (100,4). V gostinstvu je dosegzen klub, ki je omenjenemu zastopu zadovoljiv uspeh (99,3). Gospodarstvo v občini je v primerjavi s prvim polletjem v letosnjem polletju na boljšem (108,4), kar potrjuje, da se se delovni kolektivi na vseh navedenih in tudi ostalih področjih že v prvem polletju resno lotili dela in skrbi za izboljšanje proizvodnje, za uveljavljanje na grajevanja po učinku, za boljše upravljanje in del tev čistega in osebnega dohodka.

Letosjni občinski praznik — 8. avgust naj poteče vsem delovnim ljudem v občini v zavesti, da je dosegzen uspešen rezultat skupnih naporedov in obenem spodbud za bodoče delo, ki se naj konča ob

Kultura in prosveta

Družbeno in kulturno prosvetno se občani udejstvujejo v družbenih organizacijah, kulturno prosvetnih, telesno kulturnih in drugih društвih.

Najširša politična tribuna SZDL ima 45 krajevnih organizacij, zveza komunistov 96 osnovnih organizacij, sindikati 88 sindikalnih podružnic, združenje borcev NOV 39 organizacij, LMS 62 osnovnih organizacij, RK 29 osnovnih organizacij. Vse te organizacije je včlanjenih 55.444 prebivalcev.

V občinskem svetu svobod in prosvetnih društвov je vključenih 29 kulturno prosvetnih društвov in svobod. Za telesno kulturo skrbe športna društva in telesno vzgojne organizacije povezane v občinski zvezi za telesno kulturo, dalje občinska strelska zveza s 16 osnovnimi organizacijami, občinska počitniška zveza, zveza tabornikov, planinsko društvo, šahovsko društvo in aeroklub ter občinska lovaska zveza s 25 lovskimi družinami in zveza ribiških društвov s 4 ribiškimi društвov. V vseh telesno kulturnih in športnih društвih je včlanjenih ca. 4000 občanov.

Posebnošči ptujske občine je zelo razčlenjena mreža gasilskih društвov, ki so povezana v občinsko gasilsko zvezo, in sicer 58 prostovoljnih gasilskih društвov s ca. 2900 državljanji.

Na strokovnem področju deluje odbor ljudske tehnike s 5 osnovnimi organizacijami, združenje šoferjev, in avtomehanikov z 220 članji, društvo inženirjev in tehnikov kovinske stroke s 100 članji, društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov s 120 članji, društvo knjigovodij s 503 članji, društvo pravnikov s 45 članji, čebelarska družina s 120 članji, esperantsko društvo s 30 članji in filatelično društvo s 45 članji.

Poleg navedenih deluje v občini še 7 društev upokojencev, 9 društev prijateljev mladine z občinsko zvezo DPM, turistično olješevalno društvo v Ptiju in Juršincih ter avto-moto društvo v Ptiju, Kidričevem in Majšperku.

Navedena množica organizacij in društвov dokazuje, da je društveno življenje zelo razgiban in pestro. Delovanje včine teh društвov je veliko pripomoglo k dvigu socialistične družbine zavesti in kulturne ravni prebivalstva naše občine.

Šolstvo

V občini je 29 osnovnih šol, posebna šola v Ptiju, 2 vajenski šoli, poljedelsko-živinorejska šola, gimnazija s 3 letniki učiteljišča, ekonomsko srednja šola z administrativno šolo, glasbena šola in 3 predšolske ustanove (vrtci).

V šolskem letu 1961-62 je bilo v osnovnih šolah in v posebni šoli 10.280 učencev, vajenške šole je obiskovalo 361 vajencev, poljedelsko-živinorejsko šolo 60.

Nadaljevanj na 2 strani

V POČASTITEV PRAZNIKA OBČINE PTUJ

8. avgusta

Ob 20. obletni oborožene vstaje proti okupatorju v ptujski občini in 20. obletničkih mladinskih delovnih akcij bodo v občini Ptuj naslednje prireditve:

Sobota, 4. avgusta 1962:

ob 21. uri zbor brigadirjev mariborskega okraja v Dornavi (v parku pri gradu) s programom ob tabornem ognju.

Nedelja, 5. avgusta 1962:

ob 9. uri otvoritev filatelične razstave v dvorani občinskega ljudskega odbora Ptuj (na magistratu).

ob 10. uri svečana prosлавa 20. obletnice mladinskih delovnih akcij v Dornavi. Tako pa proslaviti bo brigadirska zabava s plesom. (Za dobro kapljico bo preskrbljeno.)

Sreda, 8. avgusta 1962:

ob 10. uri otvoritev razstave ptujskih slikarjev v prostorih muzeja na Murejskem trgu v Ptiju,

ob 16. ure dalje sindikalni nogometni turnir na stadionu SD »Dražva« v Ptiju.

Nedelja, 12. avgusta 1962

ob 8. uri svečana seja občinskega ljudskega odbora,

ob 9. uri začetek obratovanja tovarne močnih krmil na Bregu pri Ptiju,

ob 11. uri otvoritev novega hotela v Ptiju;

popoldan bodo v vseh gostiščih v Ptiju in na Bregu zabave s plesom. (Preskrbljena bo dobra kapljica in pleske specialitete.)

Vabimo vas, da v čimvečjem številu obiščete te prireditve. Na dan občinskega praznika, 8. avgusta 1962, bo pošta v Ptiju uporabljal poseben spominski žig.

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR
P T U J

Občinski ljudski odbor Ptuj
Občinski komite ZKS
Občinski odbor SZDL
Občinski sindikalni svet
Občinski odbor ZB NOV
Občinski komite LMS
Občinska gasilska zveza

ter ostale množične organizacije in društva iz občine Ptuj pošiljajo ob 4. občinskem prazniku vsemu prebivalstvu v občini tovariške pozdrave ter jim iskreno čestitajo k dosedanjim uspehom za napredek in procvit občine!



20 let mladinskih delovnih akcij

Prostovoljno delo mladine se je pričelo že med narodno osvobodilno vojno. Mladina se je formirala v manjše in po neki večje skupine, ter spravljala koruzo in druge poljske predelke na osvobojenem ozemlju za narodno osvobodilno vojsko.

Po končani vojni je bilo potrebno čim hitre obnoviti pristevamo domovino, kar so bile organizirane mladinske akcije, da se je lahko hitro in efektno spravilo življenje v normalno pot. Mladina je spravljala koruzo in druge predelke, prenašala hrano tja, kjer je pretela lakota, predvsem pa v božnica in razne domove. Najboljše so te prve akcije bile organizirane pri sečni drvi na Rudniku, obiranju koruze v Sremu, setvi v Vojvodini itd. Pri vseh teh akcijah je sodelovalo nad 9.000 mladine. V tem času je bilo pravljeno 330 km cest v Sloveniji in Liki. Leta 1946 se je pričela doba velikih mladinskih akcij, ki se je končala leta 1952. V tem času so mladinske delovne brigade zgradile 11 večjih in manjših prog med njimi največje: Brčko-Banovići, Samac-Sarajevo, Doboj-Banja Luka, Nikšić-Titoigrad itd. Moderna avtomobilska cesta od Zagreba do Beograda, ki so jo v drugem obdobju zvezni akcij zgradile brigade še od Ljubljane do Zagreba in ki bo v kratkem času še zgrajena od Beograda do Djedvajlje. Tako kot pri gradnji železnice in cest je mladina delala še pri gradnji mnogih važnih industrijskih objektov. Med največjo lahko pristevamo tovarno »Ivo Lola Ribar« v Železničarji, železarno Zenica, tovarno Titan v Kamniku, »Prvomajsko« in »Rade Končar« v Zagrebu, valjarnico bakra v Sevojnem, tovarno kablov v Svetazarevu, železarno Nikšić itd.

Prav tako so delale mladinske

delovne brigade pri gradnji energetskega sistema. Med največje objekte pristevamo hidroelektrarne Jablanica, Mavrovo, Vinodol, Vlasina in Zvornik.

Mladina, formirana v delovne brigade je sodelovala tudi pri mnogih melioracijah. Spisek vseh teh del bi bil precej velik. Pomembno pa je navesti samo nekatera delovišča, in sicer gradnjo študentskih domov v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Sarajevu in Skopju. V teh mestih so gradili tudi pionirske proge. Pri tem je sodelovalo preko 600.000 mladine. Po statističnih podatkih je v tem času mladina dala 60 milijonov prostovoljnih dni. Skozi vse akcije pa je šlo preko milijon graditeljev.

Zraven vseh teh velikih zveznih akcij je mladina delala še na lokalnih akcijah, kjer je sodelovalo preko 1 milijon mladine. Lokalnih akcij je bilo v tem času preko 18.000. S tem je mladina doprinesla velik delež pri izgradnji komunalnih objektov, ki so bili nujno potrebni našemu razvijajočemu se gospodarstvu.

V tem času naša domovina še ni imela možnosti, da bi reševala velike ekonomske probleme, ki so se pojavili po vojni in prav pri reševanju teh je mladina s svojo iniciativno in navdušenjem mnogo pomagala. Delovne akcije niso pomembne samo zaradi ekonomičnosti in hitrega reševanja problemov, temveč pomembne delovne akcije mnogo več.

Delovne brigade so se formirale v vseh krajih naše domovine. V brigadi sta se znašla delavec in študent, kmetovavec in intelektualci ramo ob ram: in v skupnem znotru se je še dalje kovalo in razvijalo bratstvo med jugoslovenskimi narodi. Delovne akcije so vlivale mladini ljubezen do dela. Postati najboljši je bila želja vsakega brigadirja. Iz delovnih akcij izhajajo mnogi

udarniki in tudi po večkrat pojavljeni.

Delovne akcije so nudile mladini tudi po delu na deloviščih najrazličnejše aktivnosti in izobraževanje. V prostem času so bili organizirani tečaji za opisovanje, strokovno usposabljanje, kakor tudi tečaji za pridobivanje splošne razgledanosti. Posebno bogati so bili športni in kulturni programi.

Motto mladinskih delovnih brigad v tem času je bilo: »Mi gradimo progo — proga gradi nas.« Preko 40.000 mladine je končalo strokovne tečaje in odšlo v proizvodnjo, 700.000 jih je tekmovalo za značko fizkulturnika itd.

Delovne akcije so bile tudi izvrstna prilika, da se mladina lahko spozna z mladino iz najrazličnejših dežel, saj je sodelovalo pri teh akcijah mnogo inozemskih mladincev. V tem času je bila to edina miroljubna mladinska delovna akcija v svetu in praktično ustvarjanje ideje medsebojnega bližanja brez razlike na nacionalnost, vero, politično opredeljenost in barvo kože. Na teh akcijah je mladina sodelovala iz vseh kontinentov. Iz Alžira, Avstralije, Avstrije, Burme, Bolgarije, Vietnam, Grčije, Danske, Anglije, Egipta, Indije, Irana, Islanda, Kitajske, Konga, Kanade, Maroka, Norveške, Nemčije, Poljske, Romunije, ZDA, Francije itd. Skupno je bilo 55 inozemskih delovnih brigad. Na teh akcijah sta delali tudi dve internacionalni mladinski delovni brigadi.

Vsi objekti, ki jih je gradila mladina v tem obdobju, niso le trdnji spomeniki naporov teh generacij, temveč so to simboli časa in prizorišča rasti novega rodu.

Obdobje velikih akcij je bilo končano leta 1952, ko je bila dozgrajena proga Doboj-Banja Luka. Do leta 1958, ko je mladina na svojem kongresu na Titov predlog sprejela sklep o ponovnem organiziraju velikih delovnih akcij — so bile organizirane samo akcije lokalnega značaja, skozi katere je šlo tisoče mladine.

Na VI. kongresu ljudske mladine Jugoslavije je bilo sklenjeno, da ponovno organizirajo zvezne delovne akcije, in sicer delovanje gradnje avtomobilskih cest bratstva v enotnosti od Ljubljane do Djedvajlje. Tudi to sprejetje obvezno naša mladina dolodno izvršuje in bo ta objekt v določenem času predan svojemu namenu v celoti. Ob 20-letnici mladinskih delovnih akcij vsem brigadirjem iskrene čestitke ob njihovem prazniku.

Otroci - interniranci se bodo sestali v Celju

Zveza borcev NOB občine Celje je organizirala za nedeljo, 5. avgusta 1962 dopoldne ob 9 uri zbor bivših otrok — internirancev znamenom, da bi se po 20 letih sestali v Celju, kjer bi bil zbirni center za deportacijo otrok ter obudili spomin na umrle ter padle vrstnike in njihove starše, da bi skupno manifestiral svojo predanost socialistični skupnosti narodov Jugoslavije, odločnost borba za miroljubno sožitje med narodi ter za odpravo vseh nevarnosti za izbruh novih vojnih spopadov in učenjanjem miroljubnega človeštva.

Iz občine Ptuj bi se naj udeležilo tega zборa vseh 25 bivših otrok internirancev. Sekcija za interniranca pri občinskem odboru ZB NOV Ptuj je pozvala vse organizacije ZB NOV, naj obvestijo o tem zboru vse otroke bivše inudeležili, da bi bilo v Celju čim več interniranca, da b. se tega zboru vse udeležencev tudi iz ptujske občine, ki jo je nasile Štafetnični okupatorjev močno prizadelo.

Udeleženci, ki imajo svoja prevozna sredstva, bodo odpotovali v Celje z njim, ostali pa bodo potovati v nedeljo zjutraj z motornim vlakom, ki prse v Ptuj nekaj pred 6. uro. Stroški udeležbe otrok-internirancev bodo pomagali nositi organizacije ZB NOV.

Ob srečanju v Celju 5. avgusta 1962 bo pred 1. osnovno šolo v Celju, Vrunčeva ulica, obširen spored. Ob 9. uri bo zbor vseh udeležencev, pozdravljen nagevor, položev vencev, kulturni spored, ogled šole in spomenika »Vojna in mir«, nazadnje pa skupno kosilo in tovariski razgovor v hotelu Evropa.

Vse informacije dajeta ZB NOV Ptuj in Celje (tel. 22-89).

PTUJ KONČNO DOBIL HOTEL

Letošnje praznovanje občinskega praznika — 8. avgusta daje med drugim tudi poudarek gostinstvu in turizmu, saj je na ta praznik navezan tudi otvoritev ptujskega hotela »Petovia«, ki ga je v 20 mesecih zgradilo gradbeno podjetje »Drava« Ptuj skupno z drugimi izvajalci vseh potrebnih del po projektu Projektnega biroja Radovljica

Končno dovršilo. Nadzorni organ pri gradnji je bil Jože Gaspersič, referent za investicije pri Občinskem ljudskem odboru Ptuj. Vsa notranja oprema je bila na skrb dek. arh. Tatjane Mrzole. Umetniške slike — freske je izdelal umetnik Janez Vidic iz Maribora. Soboslikarska in plesarska dela je opravil obrtnik Ivan Neubauer iz Ptuja. Opromo za kuhinjo je izdelalo obrtno podjetje iz Grosuplja, opromo za sebe pa tovarna pohištva Nova Gorica. Točilne mize in hladilne naprave je izdelalo podjetje iz Skofje Loke. V glavnem so obrtniška dela opravila podjetja iz Ptuja in Maribora.

Ptujski hotel je plod prizadevanj vseh gospodarsko-političnih činiteljev v komuni. Izraženih tudi v družbenem planu 1957-1961, kjer je bilo priznano turizmu in gostinstvu ustrezeno mesto v občinskem gospodarskem razvoju.

Ugodnih in prirodnih pogojev za gostinstvo in turizem v ptujski občini ne bi bilo potreben posebej poudarjati, zato se bosta sedaj ob novih kapacitetah v hotelu toliko hitre razočarala in doheta kraje, ki so imeli daslej tozadeno ugodnejše možnosti glede na prenosča in primerna gostišča. Ptujske kulturne začenjnosti in prirodne lepote bližnjih Haloz in Slovenskih gorov bodo prav zagotovo tudi obolečeni z ogledom osega lahko odpovedi v razvedrihotelju. Ptuj bo z njim tudi gospodarsko mučno pridobil.

Poleg vsega predstavlja nova zgradba hotela dragoceno urbanično pridobitev. Lokacija za hotel je ob tranzitni cesti Maribor-Zagreb dobro izbrana in je znatno vplivala na ureditev njegove okolice ter predstavlja mestu med Leckovo in Trstenjakovo ulico z zazidavo vrzeli, ki so prej kazile podobna mesta.

P.

Zgradba novega hotela je docela

spremenila pogled na ta del mesta pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu« in se brez vode in sanitarij do ureditev te restavracije.

Decembra 1960 je začelo gradbeno podjetje »Drava« z graditvijo hotela in ga je sedaj

Da je Ptuj lahko dobil nov

pred II. svetovno vojno zmoglo hotel in 4 gostilne s skupno 125 ležišči, po osvoboditvi pa le 9 sob z 22 ležišči pri »Belem križu«

DVAJSETLETNICA SLOVENJEGORIŠKE ČETE

(Nadaljevanje)

POSLEDNJI BOJ

Ko so padli izdajaveci v Janežovih, Kicarju in Levancih v mesecu juliju 1942, so Nemci napeli vse sile, da bi izsledili slovenjegorške partizane, likvidatorje vohunov. Spoznali so, da je četa napovedala oster boj izdajavecem, trdn in edini zanesljivi okupatorjevi opori v teh krajinah. Okupator se je zbal,

po vsej sili hotel prijeti. Po mirni noči so borce prebili še dopoldan v gozdčku Tešava, a popoldan so se s polnimi nahrbiniki in očiščenim orožjem podali v gozdček Laze. Že dopoldan je Knez napisal listek, se od čete oddalil do ceste, kjer je listič predal cestaru Kostarsčeku, češ naj ga odneset v bližnjo trgovino. Listek je prišel v trgovino v roke zavrniku gestapa in od tam so ga

drevesi. Obojestransko streljanje je trajalo že dobro uro, ke so Nemci na močvirnem travniku vzhodno od Pesnice tesno obskopili nekaj partizanov. Prvi je padel Franc Kramberger, nasto pa v močvirni kotanji skriti trije partizani Loize Zavec, Vinko in Kostja Reš. V spopadu s partizani je padel okrajni orožniški načelnik Hans Hupfauf, hudo ranjen pa je bil poveljnik orožniškega oddelka ptujske občine Jožef Juroscowitz.

Ko sta se zrušila še dva ravnena partizana Drago Stojko in Alojz Pukšič, se je že spuščal mrak, strelji pa so utihnuli. Lacko, Osojnik in Mirko Reš so se z bojišča prebili, pošla jim je municija. Ne da bi vedeli drug za drugega so se umikali proti Velovlaku, kjer se je Lacko ustavil pri sorodniku. Mirko Reš se je ranjen napotil v Zasade pri Desterniku v hišo svojega deda. Osojnik pa najprej v Janežovski vrh, nato pa na Vičavo pri Ptuju. Že v začetku boja sta se Knez in Čeh Nemec predala.

PADLI IN UJETI PARTIZANI

Po bitki so odpeljali ujetne in padle partizane v Ptuj. O Knezu in Čehu nemško poročilo molči, govorja pa o Dragu Stojku, ki je umrl v ptujski bolnišnici, 9. 8. 1942, ob 22. uri. Alojz Pukšič in Janeza Čeha so odpeljali gestapovci v Ptuj na zaslivanje. Čeh je postal izdajavec. Nemcem se je povедel imena pristašev OF, ki so čeli pomagali. Vsi izdani so morali na irnjevo pot: mnogim je oku-

mrtvaški oder hrabrim borcem. Zvečer se jih odpeljali za mestno pokopališče in jih tam zakopali. Kmalu pa tem so položili k njim še bojnega tovarisja Dragu Stojka, umrela v bolnišnici.



Alojz Zavec

Borce Janeza Pukšiča je vpisan v indeksu ptujskih zapornikov za leto 1942 pod številko 718. V zaporu so ga pripeljali po bitki 8. avgusta 1942, ustrelili pa so ga v Mariboru, 2. X. 1942. Zanimivo je, da v indeksu zapornikov ni vpisana imena Janeza Čeha iz Cerkvenjaka, ki se bojnik udeležil, ker se je takoj predal in postal izdajavec, pač pa najdemo njegovo ime na lepkem o strelenju talcev v Mariboru, 4. XI. 1942. Nemci se se nazadnje odločili, da bodo Čeha ustrelili, čeprav jim je veliko koristi.



SPOMENIK V MOSTJU

pator odmeril smrtno kazeno, druge pa je poslal v koncentracijska taborišča.

Mrtve borce so pripeljali v Ptuj in jih položili drug ob drugem pri gostilni Beli križ. Mimoči so se zgrozili ob pogledu na mrtve partizane slovenjegorške čete: Krambergerja, Zaveca, Vinka in Kostja Reša. Bila je sobota, dan po tragični bitki, ko je služila cesta za

stil in jim je za ceno svojega življenja storil to veliko uslužbo. Ali se je pred smrtnjo zavedal svojega podlega dejanja, zavedal, da je kriv smrti in trpljenju mnogih najzavestnejših kmečkih prebivavcev v Slovenskih goricah, ki so se upali v boj za svobodo svojega naroda?

(Dalje prihodnjih)

V. R.

Komunalna banka Ptuj je odobrila oškodovancem po toči brezobrestni kredit

Nekaj dni po ugotovljener škodi, ki jo je povzročilo neurje v nekaterih katastralnih občinah na področju občine Ptuj, je komunalna banka odobrila 10 milijonov posebnega kredita za ponovno posaditev upoštevanih obdelovalnih površin. Upravni odbor komunalne banke je na svoji zadnji seji sprejel dopolnilne sklepke, po katerih se daje ta kredit preko kmetijske zadruge »Jože Lacko« Ptuj, z vrstilnim rokom 30. novembra 1963. Kredit se daje brezobrestno, s čimer je prispevala komunalna banka 440.000 din v skupni akciji za dajanje pomoči oškodovancem. Upravni odbor je prav tako sprejel sklep, da se podajoča vrednost kredita v znesku 18 milijonov din, ki so bili dani za

pogodbeno sodelovanje v jeseni preteklega leta in špolmasti letos z rokom vračila pravtako 30. novembra drugega leta. Brez dvojno bo tudi ta ukrep komunalne banke pomagal omiliti težave. Istočasno pa je prispevek k skupni akciji, ki so jo pokrenili merodajni organi.

Cementna tla čistimo z milnim lugom, nato pa splaknemo z mrzlo čisto vodo. Od čase do čase jih obdelamo z lanenim oljem.

Bisere, ki so na masini koči postali motni, opisknemo v alkoholi; potem se spet lepo svetijo. Kadar jih odložimo, jih zmeraj zdrgnimo s platenino krpico.

ANONIMNI
KOLEKTIV

krajšišča kombinata

PTUJ

OB ČETRTEM OBČINSKEM PRAZNIKU
ISKRENO ČESTITA
VSEM PREBIVAVCEM OBČINE PTUJ

Kolektiv podjetja

„Agrotransport“
Ptuj

čestita prebivavcem občine Ptuj ob praznovanju četrtega občinskega praznika in se priporoča za naročila

Občanom ptujske občine ob četrtem občinskem prazniku iskreno čestitamo,
Gostinsko podjetje
PTUJ „BREG“

Strojne delavnice OZZ
Ptuj

Ob četrtem občinskem prazniku čestitamo občanom in jim želimo tudi v bodoči mnogo uspehov. Priporočamo naše usluge: servis TAM, TOMOS, NSU. Proizvajamo gumiaste izdelke za vse vrste vozil



Reševa družina iz Vintarove: zadaj brata Vinko in Kostja, Mirko sedeti

da bodo njihovi ovdahni, v skribi za lastno življenje popustili, partizanstvo pa se bo razmahnilo in prizadejalo okupatorju vedno več izgub.

Kmalu so našli ovdahna, ki je bil pripravljen četo izdati, kar smo že v prejšnjih člankih omenili, a danes pišemo o tem zopet, ker je s tem povezan poslednji boj Slovenjegorške čete.

Franc Knez, kmet iz Renkovec je bil že leta 1941 pristaš OF. Njegov dobrilnik je bil Jože Lacko. Ko so Knezovega sina gestapovci v Celju zaprli, kamor so ga prigrali iz kmetijske šole v Šentjurju, se je oče napotil v Celje, da bi sina rešil, a tudi njega so zaprli. V ječi pa so mu obljudili, da bodo senna izpustili, če bo izdal Slove-



jože Lacko z ženo in otrokom

njegorško četo. Knez jim je to obljubil, zato so ga spustili domov. Že naslednji dan je poiskal Lacka in pristopil v četo, kjer je bil le bora tri dni in že je našel priliko, da je javil gestapo, kje so partizani.

PARTIZANSKI TABOR V GOZDIKU TESAVA

V topi poletni noči na 8. avgusta 1942 so bore Slovenskogorške čete postavili šotor v gozdčku Tešava pri Mostju. Poglejmo zbrane! Tu vidimo tri brate Reš iz Vintarovec, prve partizane slovenjegorške čete, političnega komisarja Franca Osojnika iz Desenec, Lojzeta Zavec, delavca iz Ptuj, mladega kmečkega sina Draga Stojka z Motte pri Ljutomeru in Janeza Puksija, delavca iz Kicarja. Med njimi sta tudi kmet Franc Knez in Janez Čeh iz Stanetince, tkanec in organizator, ki sta kaj kmanu odigrala vlogo ovdahova. Med njimi ne vidimo prvega političnega komisarja Živko Sagadina, dijaka iz Ptuja in borca Ivana Petroviča, delavca iz Ptuja, ki sta že preje odšla v Haloz. Tudi dveh bratov Stanetov, ki so skupaj s slovenjegorško četo napadli sovražnikove postojanke, ni med njimi.

Na večer 7. avgusta sta prišla v taborišče ilegalna politična aktivista OF, organizatorja osvobodilnega gibanja, komunist Jože Lacko, kmet iz Novih vasi pri Ptuju in železniški delavec Franc Kramberger iz Novih vasi pri Ptuju. Ta večer sta se četi za stalno pridružila. Zdelenje se jima je varnejše bivati s partizani, kajti okupator ju je



Franc Osojnik

„PETOVIA“ Ptuj

Cestitamo vsem delovnim ljudem k občinskemu prazniku in priporočamo bogato zalogo vseh vrst alkoholnih in brezalkoholnih pihač: pelinkovec, konjak, rum, žganje, malinovec, Laško pivo, mineralne vode, oranžade, citronade itd.

Gostinsko podjetje „HALOŠKI BISER“ PTUJ

z obrati:

Hotel »Petovia«, »Grajska restavracija«, »Pri Rožki«, »Kavarna in restavracija«, »Pri gozdnu«, »Pri pošti«, »Slovenske gorice«, »Turist«, »Pri trgu« in »Restavracija Kidričevo«

Cestita delovnim ljudem iz občine Ptuj ob občinskem prazniku in se jim tudi v bodoče priporoča

KMETIJSKA ZADRUGA

„Haloze“

PTUJ

s poslovalnicami v Vidmu, v Leskovcu, v Podlehniku, v Žetaalih, v Doleni, v Majšperku in v Stopercah

Ob letosnjem občinskem prazniku smo posebej ponosni na doseg dosežene uspehe v organizirani kmetijski proizvodnji naše občine. Dosedanji uspehi kmetijskih zadrug potrjujejo, da so naša prizadevanja na področjih intenzivnejšega kmetijstva niso zama.

Kolektiv trgovskega podjetja

„Panonija“ Ptuj

Vsem cenjenim potrošnikom priporočamo bogato izbiro raznovrstnega blaga v vseh naših poslovalnicah v Ptiju in v okolici ter v naših dobro založenih skladiščih. Ob praznovanju četrtega občinskega praznika se pridružujemo vsem podjetjem z iskrenimi cestitkami vsem delovnim ljudem v občini!

GRADBENO PODJETJE

„GRADNJE“ Ptuj

Ob četrtjem občinskem prazniku občine Ptuj naše i- ene cestitke občanom.

Čestitamo ob občinskem prazniku • čestitamo ob občinskem prazniku • čestitamo ob občinskem

Tovarna avtoopreme se želi usposobiti še za večja naročila

Letošnji praznik občine Ptuj je za kolektive v njej, posebno pa tudi za kolektiv tovarne avtoopreme dvojnega pomena, in sicer glede na skupno poklonitev spominu na žrtve prve slovenjegorške Lackove čete, na drugi strani pa glede na dosežene uspehe ter na današnje stanje našega gospodarstva, kakor tudi na visoko stouplju razvitega družbenega upravljanja. V ptujski občini pa tudi v kolektivu avtoopreme je mnogo delovnih ljudi iz predelov občine, kjer se je ljudstvo borilo proti fašističnemu okupatorju in doprineslo svoj častni delež za zmago nad fašizmom in za odpravo socialnih krivic. Ti delovni ljudje so porok nadaljnega čuvanja pridobitev NOB za nadaljnji vsestranski raz. v naši občini in v celotni skupnosti narodov in republik Jugoslavije.

Od majhne skupine do več sto delavcev

Kolektiv Avtoopreme spada med redke kolektive v občini Ptuj, ki so se širili po številu ljudi, po površini objektov, načinu dela in specjalnih izdelkov iz obrtniške na industrijsko proizvodnjo. Ravneno pri tem podjetju se vidi, da je narekoval splošen gospodarski razvoj v občini tudi razvoj dela obrtniške dejavnosti v industrijski glede na gospodarske potrebe in možnosti, ker je bilo v občini iz leta v leto več strokovnega kadra, ki se je zbiral v tem podjetju, se dalje izobraževal in izpopolnjeval v specializirani proizvodnji delov opreme za močno razvito industrijo motornih vozil v FLRJ. Ta potrebuje specialno opremo in jo naroča pri podjetjih ki ji lahko zagotovijo kvalitetne izdelke. Prednost takega domačega razvoja industrije je predvsem v zmanjšanju potrebe uvoza opreme za motorna vozila iz inozemstva. Razumljivo je, da so lokalni faktorji, prej OLO Ptuj, pozneje občina Ptuj, po svojih močeh podprtih takšen razvoj in mu tudi danes pripisujejo posebno vlogo v zaposlovanju strokovnega kadra v kovinsko predelovalno industrijo in nadaljnega zalažanja domače industrije motornih vozil z opremo.

Za več strojev – več prostora

Ob ogromnem in uspešnem prizadevanju kolektiva ter ob razumevanju potreb v občini, sta se razvila sedanj obsežni obrat v Mlinški ulici in drugi obrat v Rajšpovi ulici. Boljši način organizacije dela, izkorisčanje strojnih kapacitet in upravljanja narekuje še nadaljnjo širitev poslovnih prostorov, zlasti nabavo strojev za razširitev obstoječih kapacetet, da bo mogel kolektiv TAP prevezeti tudi večja naročila, ki bodo vsekakor vplivali na bruto proizvod in dohodek v občini ter bodo hitreje amortizirana vložena investicijska sredstva. Za takšen razvoj je kolektiv že vložil lastna sredstva in ogromno truda v osvajjanju tehnologije proizvodnje tovornih izdelkov. Strokovni kader podjetja je že dosegel ustrezne izkušnje in bi bilo najbolj prav, da se v okviru tega podjetja proizvodnja še nadaljuje. Danšnji nagel razvoj industrije motornih vozil daje prednost podjetjem ki so ji tudi časovno bliže z osvojeno proizvodnjo. Zato bi ta industrija težko čakala novega proizvajalca, ki bi se nujno moral boriti z vsemi začetniškimi tezavami pri uvajanjju tehnologije proizvodnje izdelkov, ki jo je TAP doslej že osvojil.

Nadaljnja širitev v Rajšpovi ulici

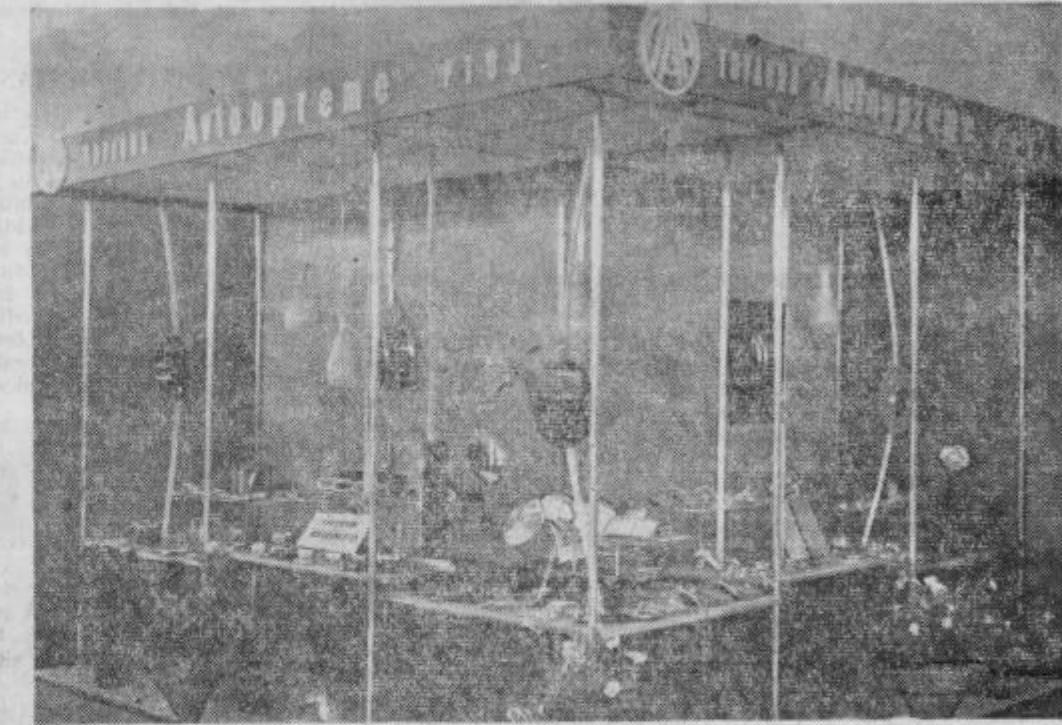
Urbanistični razvoj Ptuja narekuje razvoj industrije v vzhodnem predelu mesta, kjer je že en obrat podjetja TAP. Vse kaže, da bo s projektom rekonstrukcije in razširitev TAP v tem delu mesta v prihodnjih letih zraslo nekaj novih objektov. Objekti v Mlinški ulici bodo lahko ostali na razpolago stranskim obratom te tovarne, ki niso tako navezani na njeni matične objekte. Projekt za gradnjo v Rajšpovi ulici je že gotov in čaka na odobritev potrebnih investicijskih sredstev v trikratni višini današnjih vloženih sredstev za investicije obstoječega podjetja.

V bližnji bodočnosti povečun obseg

Stevilo članov kolektiva se pri bolj mehanizirani proizvodnji ne bo večalo v razmerju z brutno proizvodnjo in dohodkom tovarne. V letu 1965 naj bi bila TAP skoraj 900 ton avtomobilске opreme, kar je vsekakor ogromno, če upoštevamo lanskoletnih 200 ton. Osnovna sredstva bi se povečala 4 krat obratna sredstva vsaj 3 krat, fizični obseg proizvodnje skoraj 5 krat. Stevilo zaposlenih pa le en krat. Vrednost proizvodnje na zaposlene bi dosegla skoraj 180 odst. v primerjavi s sedanjo vrednostjo.

Delavsko upravljanje pogalo globoke korenine

Današnja stopnja delavskega upravljanja kaže velike predno-



bro zaveda svojih dolžnosti in pravice pa tudi dolžnosti in pravice posameznih članov ter njihove občutljivosti zlasti v vprašanjih ustvarjanja in delitve čistega in osebnega dohodka. S pravilnikom je podjetje v glavnem notranje urejeno, so pa se vedno nove spodbude in predlogi v zvezi z novimi predpisi in priporočili političnih forumov in organov ljudske oblasti za nadaljnjo demokratizacijo in decentralizacijo delavskega samoupravljanja v gospodarstvu. Pri kolektivu, ki ga tvori večina mladih, strokovno usposobljenih ljudi, se razumljivo občuti močan revolucionarni duh, ki hitro reagira na proizvodne probleme in na razne faktore, ki naravnost ali posredno vplivajo na delo in uspehe podjetja. Zbori kolektiva in sej svetov proizvodnih enot, upravnega odbora in delavskega sveta ter seje članstva političnih organizacij so vedno zelo živahne in končujejo s konkretnimi sklepki.

Občinski praznik - nov mejnik v razvoju

Glede na vse prednje bo letosnji občinski praznik za Tovarno avtoopreme Ptuj nov mejnik v času svojega nadaljnega razvoja. Kolektiv je prepričan, da bo ob izvajjanju teh priporočil in ukrepov, ki sledijo zadnjem govorom predsednika Titova, prihodnji občinski praznik slavili ob novih uspehih in ob nadaljnji uveljavljanji svojih proizvodov v jugoslovanski in inozemski industriji motornih vozil.

Delo po ekonomskih enotah in prvi uspehi

Poletni obračun za leto 1962 kaže za 9% večji porast dohoda

Ob tem občinskem prazniku želi kolektiv Avtoopreme vsem delovnim ljudem v ptujski občini in v domovini mnogo delovnih uspehov. J. V.

ki bi seveda bila posredno podnjem nazorstvom. Nato je hotel spor z Indonezijo pritegniti tudi zaveznice v tako imenovan SEATO-paktu, pakt za Jugovzhodno Azijo, vendar se jih ni posrečilo. Največji zaveznik v tem paktu, ZDA, so raje izbrali kompromisno pot.

• PROTI ATOMSKI NEVARnosti

V japonskem glavnem mestu Toku zaseda osma svetovna konferenca proti atomskim in vođkovim bombam in za preprečitev atomske vojne. Konferenci je poslal pozdravno poslanico predsednik FLRJ Tito. V njej med drugimi omenja, da so težnje človeštva, zagotoviti mir in ustaviti pogoje za konstruktivno reševanje vseh odprtih problemov. V današnjem svetu, na katerega pritisajoči nerešeni problemi, se morajo sile miru odločno boriti proti vsem poizkusom oviranja miroljubnega mednarodnega sodelovanja.

Kot je znano, je pred kratkim končal z delom tudi mirovni kongres v Moskvi. Tudi na njem so prisole izraza po mirnem sodelovanju in proti jedrskim poizkusom in jedrske vojni. Ni dvojma, da bodo take mednarodne manifestacije, ki so iz leta v leto vse bolj obsežne, slikekoper preprafe tiste, ki se igrajo z ogromjem, da je treba s tem nehati, ker bo sicer prepozno – za ves svet.

TE DNI PO SVETU

kovati manjših neredov, brez kaščnih koli incidentov. Enote partizanskih odredov, ki so se borile v posameznih vilajah (okrožjih), so se vključile pod enotno poveljstvo. Tesni stiki predstavnikov zՃasne vlade z Ben Belošem kažejo, da bodo načrti prebrodili.

Morda bi ob tem razvoju dogodok omnenil tudi odhod Ben Belovega tesnega prijatelja Kidera v Pariz. Kot kaže, je odšel v francosko prestolnico: načelo, opozoriti tamkajšnje uradne kroge, naj se ne vmešavajo v alžirske notranje zadeve. Nekateri so namreč o tem že spregovorili in pri tem uporabili star izgovor, če da je treba zavarovati življenja Francuzov in Evropejcev.

Kaže, da si predvsem ZAR prizadevajo pomiriti sponni stranki. O tem, da to zahteva tudi sindikati in ljudske množice, smo že pisali. In prav ta notranja sila, ki si želi temeljito obnoviti dotedale, ne pa trenut med brati, je očitno spomnetovala prehudo napete duhe.

WASHINGTONSKI RAZGOVOR

Sestanek Subindria-van Royen v Washingtonu je utrl pot poznejsemu nizozemsko-indoneziskemu sporazumu. Oba diplomatata se je sporazumela, da bo dobila

sporazum, kakor se je to dogodilo z laoškim premierom v Ženevi, pomenil velik korak naprej v mirovnih prizadevanjih. Znario je, da je skušala nizozemska vlada ustanoviti na svojem mandatnem ozemlju celo nekakšno neodvisno deželo Papuanijo.

Poneverbe zaradi slabe kontrole

Preveliko zaupanje in slaba kontrola sta omogočila Roškar Danici, referentka za socialne potrebe pri občini v Ptiju, da je lahko med letom 1960 in 1961 nemoteno poneverjala denar namesto za socialne podprtice. Obtožnica Okrožnega javnega tožilstva v Mariboru ji očita, da je na skodo socialnih podprtancev poneverila 225.950 din, kar je v pozvedbah tudi priznalo. Kako je bil občini organizirano to poslovanje se vidi iz tega, da so to nečedno početje odkrili šele na stvari pritožbe oškodovancev, ki

Komunalna dela v po toči prizadetih krajih

Cesta Vinski vrh-Brebrovnik je že zgrajena in druga, Jeruzalem-Krčevna, bo letos 1. septembra predana svojemu namenu. Dograjeni del tr. 8 kilometre dolge ceste Ormož-Litmerk bo še letos predan prometu. Gradnja nove ceste Pršetinci-Lahonci se prične s prvim avgustom letos ter bo do jeseni končana.

6 KM NOVE CESTE

● Cesta Jeruzalem-Krčevna bo zgrajena do konca prihodnjega meseca letos in bo 6 kilometrov dolga, njeno cestšč pa bo 5 metrov široko. Investitor gradnje je Kmetijski kombinat Ormož, ki deluje delovno silo in potrebno mehanizacijo, delo pa se izvaja pod nadzorstvom cestne uprave v Ptuju. Gradnjo so narekovali potrebe v zvezi s prevozom grozdja do vinske kleti v Ormožu. Obstojecna cesta je bila preozka, blatna in nesposobna za vožnje z motornimi vozili. Cesta je povprečno skozi vse leto gradilo 30 delavcev, ki razpolagajo tudi z dvejma buldozerji, spomladi se je število zaposlenih delavcev enkrat povečalo, polet pa za prav toliko zmanjšalo. Zgrajena cesta bo uvrščena med ceste tretjega reda.

● Gradnja bo stala okrog 16 milijonov dinarjev. Sredstva so zagotovljena s strani Kombinata in občine. Težave pri gradnji povzroča nestalno vreme, posebno težavo pa predstavlja valoviti teren in gradnja 10-meterskega nasipa. Pri gradnji ceste je izvajalec moral podreti dve hiši z manjšim gospodarskim poslopjem. Za oskrbovanje je predhodno bilo oskrbljeno stanovanje, ocenjeno odškodnino pa so prizadeti že pre-

jeli. Zgrajena je tudi cesta od Vinskega vrha do Brebrovnika. Ta del ceste je samo 2,5 m širok in dolg dva in pol kilometra.

● Da bi Kmetijski kombinat lahko uvedel nemoten cestni promet iz svojih obratov do nove vinske kleti v Ormožu, ki bo prilega obratovati: že v prvi polovici prihodnjega leta, je bilo nujno zgraditi cesto do svojih obratov. Potrebo po gradnji ceste Ormož-Litmerk so v Kombinatu čutili že več let, vendar za gradnjo ni bilo ustreznih sredstev. Obrat Kombinata Litmerk zavzema poleg ostalih obdelovalnih površin tudi nad 100 ha vinogradov, kakovostnih sort in grozdja s tolitskimi povr-

šin ni moč prevažati v Ormož po neurejeni cesti.

Cesta v gradnji Litmerk-Ormož bo dolga tri kilometre, preostali del ceste pa je bil urejen že pred nekaj leti. Njeno cestische bo široko stiri metre. Uvrščena bo med ceste tretjega reda. Cesta gradi 25 stalnih delavcev in dva buldozerja. Gradnja bo stala 25 milijonov dinarjev in bo že v jeseni letos služila svojemu namenu.

Velike težave pri gradnji ceste povzroča izpeljava ovinkov skozi nekoliko strnjeno naselje Litmerk, ker ovinki morajo biti blagi in cesta prilagojena za motorna vozila. Do rušenja stanovanjskih postopij se ni prišlo, pač pa bodo morali prestaviti dve kleti.

GRADNJA CESTE PRŠETINCI-LAHONCI SE PRIČNE S 1. AVGUSTOM

Da bi ObLO Ormož pomagal prebivalcem, katerim je toča prizadela veliko škoda, se bodo zainteresirani iz najbolj prizadetih vas, Lahko zapošlili pri gradnji 2 km dolge ceste. Gradnja bo privelo 1. avgusta 35 delavcev, vso potrebno mehanizacijo bo nudil Kombinat, strokovno nadzorstvo pa cestna uprava. Gradnja ceste bo stala 3 milijone dinarjev.

Cesta bo zgrajena že do druge polovice septembra in bo omogočala promet z vsemi motornimi vozili med Tomazjem, Pršetinci, Lahonci in Ivanjkovicami. V neki meri bo tudi turističnega pomena, saj bo omogočala turistom krajsko pot na turistično točko Gomilo. Večjega pomena pa bo za Kombinat, ki bo lahko po mnogih krajši in ugodnejši cesti prevažal grozdje iz Lahonca do vinske kleti v Ormožu.

-e-

Dosedanja akcija za prizadete po toči na ormoškem območju

Odbori za pomoč po toči prizadetim na ormoškem območju upoštevajo, da je treba ljudem pomagati predvsem z zelenjavom.

Nabiralna akcija izvajata SZDL in RK v tistih predelih, kjer niso bili ljudje od toče prizadeti. Organizacija RK na področju občine Ormož je po svojih številnih nabiravcih zbrala velike količine solate, sadika, semena in druge zelenjave, ki so jo takoj

posredovali prizadetim prebivavcem.

Po dosedanjih podatkih o zbirjanju, bo RK posredoval prizadetim 262.000 dinarjev, 28 ton krompirja, 14 ton pšenice, 6 ton koruze in 500 kg fiziola. Denar je zbran, navedene kmetijske pridelke pa bo RK prizadetim posredoval v jeseni ob dozoritvi pridelkov. Pšenico bodo prizadeti prebivavci prejeli po žetvi.

Vinska klet v Ormožu ne bo samo skladišče

Ze več let prebivavci občine Ormož, razpravljajo o novogradnjah, posebno pa o vinski kleti in sladkorni tovarni. Kaj bo se zgodilo, ko bo v prihodnji sezoni obrat kombinata vinska klet služil svojemu namenu? Nekateri pravijo da nič, samo nastala bodo velika skladišča za vskladisje in soljanje vin ter se bodo zaposleni izognili pretesnemu prostoru.

Kot so nam odgovorni uslužbeni na kombinatu povedali, je glavni in bistveni namen nove vinske kleti v Ormožu predelava grozdja v vinu, slabše sorte grozdja kot je šmarica, pa v grozdnem soku. Tropine, ki so sedaj bile odpadek, postanejo v novo zgrajeni vinski kleti dragocena surovina za pridobivanje olja iz grozdnih pečk. Olje bodo pridobivali iz pečk s pomočjo difuzije. Vse naprave za pridobivanje olja iz pečk, alkohola iz tropin, jabolčnega in grozdnega

soka bodo poleg drugih naprav, ki se uporabljajo v sodobnem kletarstvu v istih prostorih. Vinska klet bo torej tovarna, ki bo sposobna predelati večje količine sadja in grozdja, kot se letno predela na privatnem in v družbenem sektorju.

Tropine, katerim je odvzet alkohol in pečke, se bodo koristile za gnojenje predvsem takih kultur, ki potrebujejo več kalija. Tudi stenar so tropine primerno za gnojenje. Do sedaj je za posestvo večji del vinskih in jabolčnih tropin predstavljalo odpadek.

V vinski kleti v Ormožu bo tehnoški proces stiskanja moča iz grozdja mnogo hitrejši. Zato že prihodnje leto kombinat v svojih obratih ne bo več potreboval dosedanjih 50 starih leseni stiskalnic. Tudi sedanje vinske kleti po obratih bodo s časom prenehali uporabljati za soljanje vin.

★

Nekateri kolektivi so sičenili, da bodo kot pomoč prizadetim prispevali eno ali celo dvodnevni zasluzek, večji del kolektivov pa bo nekaj sredstev prispeval iz skladov. Vsi kolektivi podjetij in ustanov zbirajo denarno pomoč prizadetim prek sindikalnih podružnic in je dosedaj zbranih 67.000 dinarjev. Prva med podjetji je pričela zbirati prispevke tovarna »Jože Korenčič«, iz katere je vsak zaposleni prispeval po 500 dinarjev. Drugi kolektivi podjetij in ustanov se pri zbirjanju zelo trudijo in bo po vsej verjetnosti nabiralna akcija do pričetka prihodnjega tedna končana. Predvideva se, da bodo prebivavci občine Ormož, brez pomoči podjetij in kolektivov zbrali vsaj 550 tisoč dinarjev v denarju.

Kmetijski kombinat si je dosegel prek svojih obratov vsestransko prizadeval omiliti težko gospodarsko stisko prebivavstva. Njive z uničenjem pridelkov še niso povsod preorane in nanovo zasejane. Premalo je še sadik in semenja, večji del privavnih vinogradov še ni poškropiljenih, sadovnjaki pa vsled premajhne zaščite z ustreznim škopivom propadajo.

Odbor za pomoč prizadetim pri občinskem odboru SZDL Ormož je pokazal vso dobro voljo, da bi se ljudem čim hitreje pomagalo. Občinski odbor RK je zbral vse svoje sile in jih je angažiral v zbirjalno akcijo, je prek svojih krajevnih odborov RK in zavednih nabiravcev, kot prebivavcev, ki jih je večji del vstopil na pomoč, uspel v tej človekoljubni akciji prizadetim ljudem veliko pomagati.

-e-

Kmetovalci se vse bolj odločajo za žetev s kombami



Na področju občine Ormož se je že težev nekoliko zavlekla in bo končana komaj sredi polovice prihodnjega tedna. Žetev, kot vsa druga poljska dela ovira sla-

bo vreme, Kmetijski kombinat Ormož je že pridelke ječmena, pšenice in rži presušil in vskladišči. Z žetivo so v zaostanku predvsem privatni proizvajavci.

Kombinat razpolaga z devetimi kombajnimi, ki so v sezoni žetve delali v lepem vremenu noč in dan. Zakaj je prav letos velika stiska za strojne usluge? Res je tudi, da je slabo vreme še posebno stisko in potrebo po strojnem delu, vendar je na drugi strani važnejši ekonomski moment, ki spodbuja privatne proizvajavce, da sežejo po stroj-

nih uslugah v kmetijstvu. Ročna žetev zahteva mnogo delovne sile in pozneje še mlačev.

Zasebni proizvajavci, ki so v proizvodnji sodelovanju s kmetijskim kombinatom imajo pri strojnih uslugah in kmetijskih nasvetih prednost pred tistimi, ki so se sodelovanju odpovedali. Proizvajavec, ki je v sodelovanju s posestvom lahko vse strojne usluge, kakor ostalo udeležbo z reprodukcijskim materialom in za strokovno kmetijsko službo, poravnava s pridelki.

★

NEPOTREBNI

Pod tem naslovom smo prejeli pismo s pomanjkljivim podpisom, v katerem se pritožuje pesc nad dimnikari, ki da homojdi po vaseh po trije in pobrajo denar za »dobar dan in na svidenje«. Pisec misli, da se mu godi krivica, da mora pla-

čevati usluge, ki jih ni nikdo opravil. Pravi, da se ne protivi plačevanju za opravljeno delo, da pa se mu zdi krivico, da mora plačati, čeprav ni nikdo dela opravil, ker to ni bilo potrebno.

Piscu sporočamo, da bomo odgovor na njegovo pismo priobčili prihodnjic

„Elektrokovinar“

MONTAŽNO PODJETJE PTUJ

Delovni kolektiv čestita občanom ptujske občine ob četrtem občinskem prazniku

Nudimo vam naslednje usluge:

elektroinstalacijska dela, kleparska dela, vodoinstalacijska dela, izolatorska dela, ključavničarska dela, avtomehanična dela, popravljamo radijske aparate, televizijske sprejemnike ter prodajamo vse vrste elektromateriala

Splošna bolnica Ptuj

čestita vsem občanom,

zlasti delovnim kolektivom k občinskem prazniku z željo, da bi dosegli še

večje uspehe v proizvodnji in s tem tudi

višjo življenjsko raven občanov

OKRAJNI ZAVOD

ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE

MARIBOR

podružnica Ptuj

čestita ob občinskem prazniku vsem občanom

občine Ptuj k doseženim uspehom ter klici k še večjim v prihodnosti!

MESOKOMBINAT

„Perutnina“

PTUJ

Ob prazniku ptujske občine

sporočamo našim cenjenim dobaviteljem

in odjemavcem, da si

z vso resnostjo prizadavamo, da bi bilo naše

podjetje v korist ptujske občine

in v zadovoljstvo vseh naših odjemavcev,

obenem pa želimo vsemu

prebivavstvu prijetno praznovanje občinskega

praznika!

FRANK SINATRA

Madridčani niso bili prav nič zanimali, ko je pred dnevi prispeval na kratici obisk v Madrid Frank Sinatra (s 35 kovčki) s svojim letalom. Zelo hitro so ga vzljubili, zakaj Sinatra se je v javnih lokacijah in barih pokazal z najlepšej osebje zgrajali,

VRTNARSTVO
PTUJ

Jakob Majcen

Cestitamo ob občinskem prazniku in se priporočamo!

Ob občinskem prazniku želimo vsem občanom nadaljnje vsestranske uspehe, ter se jim v nadalje priporočamo!

**BRIVSKO FRIZERSKO PODJETJE
Ptuj**

»Delta«

tovarna perila in konfekcije

PTUJ

priporoča cenjenim odjemavcem svoje kvalitetne izdelke: moške srajce, izdelane po najnovejših modelih v odlični kvaliteti, zaštitne in delavske obleke, moške in ženske dežne plašče iz najboljšega perlona.

Kolektiv

PTUJSKE TISKARNE

knjigoveznica in kartonaža,

PTUJ

Prebivavstvu ptujske občine priporočamo naše kvalitetne izdelke in usluge in cestitamo ob četrtem občinskem prazniku!

Tekstilna tovarna in barvarna Ptuj

Ntse bombažne tkanine, blago za perilo, posteljino in delovne obleke ter karirasto blago za zimske obleke so delnični vse pozornosti potrošnikov.

Ob četrtem občinskem prazniku iskreno cestitamo vsemu prebivavstvu v občini Ptuj!

Vsem delovnim kolektivom in ostalem prebivavstvu občine Ptuj čestita ob občinskem prazniku in želi nadaljnje gospodarske uspehe

Komunalna banka

PTUJ

Kreditiranje gospodarstva in potrošnikov, hranilna služba — Vlaganje na hranilno knjižico — arčevanje! Hranilne vloge se visoko obrestujejo, tajne in vlagateljem vedno na razpolago!

TEDNIK

Lepa izložba vabi kupce

V četrtek, 26. julija, sem stal pred direkčijo trgovske podjetja »Izbira« v Ptiju ter opazoval okolico. Od restavracije Evropa sta proti meni prispeala dva možka, od katerih je eden vodil s seboj fantka in deklico, njima pa sta v razdalji nekaj metrov sledili dve dame. Po govoru sem jih prepoznał Nemanja. Ko sta dame že odaljeno mimo mene, je ena od njiju zagledala čez steno Planikino izložbo s čevljem ter vzhlikom: »Schau, schau, ein schöner Auslag ist drüber!« (glej, glej, kako lepa izložba je tam čez!) in se sta zavil na nasprotno stran ceste in obstali pred izložbo moški čevljev. Po vsem sodeč se jih nista mogli nagledati. Zatem je ena od njiju poklicala nazaj moža, ki sta zatem tudi prispeala in si ogledala izložbo. Zatem so si jeli ogledovati te izložbe ženskih čevljev.

Ker me je trla radovednost, kaj nek menijo o čevljih idr., sem prestopal cesto ter se jim približal, da sem jim kazal hrbit, se ogledoval po ulici ter napeto poslušal. In ni bilo zastonj! Ah, wunderbar, so was habe ich noch nicht gesehen (Ah, čudežno lepo. Kaj takega še nisem videla!) Sli-

Žanjice, na zdravje in dober tek!

Po napornem delu se južina in male počitka za zdravjanje hrbitnice žanjicem ter drugim zelo prileže, kar prikazuje slikana na njivi pri Pihlerjevih v Ptaju.

Zanjice so odstavile srpe, sedle na zemljo, ki je tisti dan bila zelo vroča in se najprej odzjevale. Zatem je iz roke v roko krožil kos lepega, rženega in okusnega, domačega kruha. Iz krožnika je bilo imenito vzeti svinjino, iz sklede pa sir s smetano in čebulo. Gospodar je poskrbel še

Tekst in slika: J. Beziak



Pripr. pisca: Izložbeno okno trgovine Planika je res zelo okusno urejeno ter že na prvi pogled vsakogar prvebi, k temu pa še cene, ki so v Ptiju najnizje, kar se čepljev tiče. Tudi sam sem bil v Planiku že nekajkrat ceneno in solidno postrežen, s čimer lahko osebje lokalna javno pchvab.

Poštovodja mi je nato še zupal, da so se inozemci tudi v trgovini počivali in izrazili gledale. Kupili bi brez dvoma še več, toda, na meji je carina ...

Mesokombinat »Perutnina« Ptuj ima preurejeno mesnico Na pristanu

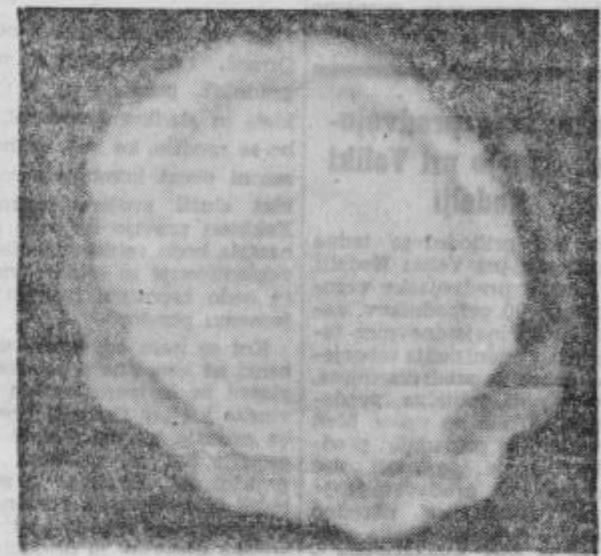
Podjetje mesokombinata »Perutnina« Ptuj je dalo v klinici Na pristanu v Ptaju adaptirati prostor za predelavo mesnih izdelkov in montirati nove stroje. Obratovati bodo začeli v teh na novo urejenih prostorih v začetku avgusta 1962. Prve dni avgusta bodo imeli montirane stroje in pregled za izdajo uporabnega dovoljenja.

S pomočjo novih strojev bodo izdelovali kvalitetne mesne izdelke, po katerih je povpraševanje med domačimi potrošniki in pri podjetjih, ki jim ptujsko podjetje »Perutnina« dobavlja svoje izdelke.

Cinasto posodo in druge predmete zdrgnemo s šopom preslice, ki jo namestimo v labko raztopino soda. Nato predmete spiakenemo s čisto vodo in spoliramemo z mehko krpo.

Fotozapisek

LEPA TORTA, KAJ?



Toda ni torta, niti cvet, ampak toča, slikana v naravnih velikosti dve urij po padcu na zemljo in kakršna je spet obiskala razne kraje v Slovenskih goricah v petek, 27. julija.

Da bi se le ledene rože vsile nekoliko gosteje, bi na dolži-

nem področju prav gotovo na strehah ne ostalo epe same opeke ali slame. Kaj bi bilo šele z rastlinjem, ni niti potrebno omenjati.

Slika: S. Kosec
Tekst: J. Beziak

FRANCE BEVK:

M R T V O

Po koledarju je bila še jesen, a se je že začel zgodnji mráz z vredimi, ledentimi dnevi. Nato se je zrak za spoznanje utopil, a nebo se je čez noč zateplo z oblački. Zatele so se vrtinčiti ornaznice, na vrhuncih hribov se je belo zakadilo od snega. Po bregovih in dolini je metlo tako nagosto, da je bilo obzorje med gorami kakor zagrnjeno z belim trpetičnim zastorom.

Zgodnj včer se je na spustil na zemljo, ko je pobojča že pokrivala nova snežna odeja. Z nočjo je zapihal krivec, divje podil snežinke, otresal veje, nosil oblake pršica, ga v vrtincih znašal v debele zamete in jemal sapo.

Pokrajina je bila, kakor da je pogreznjena v temo in molk, ni bilo slišati človeškega glasu ne videti luči. Vse samotne poti so ležale zasnežene in zametene, zagrnjene z visecimi vejam grmovja. Pobrežje v dolini je bilo kot izgubljeno v noči. Nemški stražnik ob železniškem mostu čez rečico je cepetal od mraza in premirja lica skrival v kožuhovinasti ovratnik plašča. Nekaj — neznan kaj — je v sunkih vetrav v neenakih predselkih kovinsko udarjalo ob železne trave in za hip preglastio zavijanje krivca.

Ta glas je Jana in Sila, ki sta se reševala iz samot čez težko prehodno pobočje Slemenja, opazjar, da je že bližu dolina in prehod čez reko. Na srečo so bile že pred trdo temo za njima kozje steze nad prepadi. Opotekala sta se po kolovozu, ki je peljal iz gozdov in strmo padal do vasi. Zdaj pa zdaj sta se za hip ustavila in otesla sneg s

plaščev, nahrbnikov in čepic. Pri tem sta se v gostem mraku le bežno ozirli drug po drugem in spregovorila nekaj tihih besed.

Bila sta iz patrole treh mož, ki so prejšnji dan »neko važno osebo« spremili čez hribe. Tisto jutro so na povratku trčeli na zasedo; le za las je manjkalo, da niso vsi trije ugrinili v zemljo. Vodjo patrole je zadela jenčka, Jan in Sil sta s težavo rešila ranjenca, ki je stokal in se z bolečine grizel v roko. Pustila sta ga v neki samotni koči: bilo bi noro, če bi krvavčega vlečka s seboj v sneg in noč. Tista pot v dolino in čez Sedlo mimo Gabrovca ter daleč onstran v gozdne samote, je bila še za zdravega človeka težka preizkušnja. Sil, se ves mlad in šibek, ki mu je lačen volk gledal iz oči, je za hip zaostal, Jan, ki mu je rusko strnišče obraščalo široka lica, je imel dolge noge in je hodil, kakor da ga nosi veter. Sele ko sta bila bliža dolini, kjer je bila plast snega tanjša in se jima je nudilo nekoliko zavjetja pred vetrom, ga je Sil laže dohašal.

Klanec se je iztekel na cesto. Partizana sta obstala pred veliko, temno hišo, ki se je le medio odražala skozi vrvrene snežinke. Jan je prisluhnih. Skozi gosto zastrta okna so prihajali zamolki glasovi. Pred njima je bila vas. Na levici se je čez rečico spenjal most, ki je spajjal brezova. Pod cesto je bil travnik z redkim drevojem, ki se je vlekel do struge. Pod ledom je prispišano kloktala voda.

Sil, že ves izčrpal in izpraznil kot vreča, bi se bil v kakem zatišju najraje vrzel v sneg in dolgo počival. »Včerajšnja pot je bila krajša,« je rekel, »In manj naporna.«

»Bila: A ob nji ne stoji hiša, v kateri se bova nočoj ogrela in navečerjala.«

»Res?«

»Če ti rečem.«

Obet topile hiše in polne sklede je Silu vili novih moči. Gnal se je za Janom, ki se je ustavil sele ob gosti skupini smrek. Te so stafe kot črno znamenje nagnile in nepredvidene smrti. Pot se je ostro prelomila in zavila skozi gozd okoli obronka. Ozka steza se je cepila dalje v breg in čez Sedlo v drugo dolino. Bila je vsa zasnežena, kot izgubljena v noči, zapletena med dreve.

Stala sta v gostem mraku noči in si oddihavala.

»In hiša?« je vprašal Sil.

»Za gozdom, kmalu bova tam.«

Jan je zagazil v sneg na kolovozu, ki se je kot sit pas vlekel med drevojem. Ze ves dan je mislil na ta trenutek in se tiko nasmehal pod briki. Zaseda, v katero so padli tisto jutro, mu je prišla na pomoč. Vodjo patrole bi bil prej ko slej težko pregorovil, da bi se vrzali po ovinku skozi Pobrežje. Sil, zelenec, ki ga je moral varovati kot otroka, pa mu je brez ugovora sledil, kamor ga je vodil.

Hodil je nagnil, gnašo ga je srce, poznal je pot in pokrajino. Se čez Sedlo bi našel z zavezanimi očmi. Za gozdom se je vleček senožet, zopet osek pas gozda, nato se bo odpril sadovnjak, a v sadovnjaku bo zagledal nizko hišo s slamnato streho.

»Ali so tam dekleta?« se je oglašil Sil za njegovim hrbtom.

»Ne. A gospodinja... Boi videl, kakšna ženska!«

»Aha!«

Kosti Koteksu mesto potrošnikom

Ker zavzema meso v prehrani ljudi važno mesto, posebno sedaj v času hitrega razvoja in dviga življenjskega standarda prebivalcev, ni nevarno, kako je s tem proizvod na tržišču. Prav tako je kosti moč tudi v človeški prehrani koristno uporabiti, saj so tolše in druge snavi, ki jih vsebuje kostni mozek visokokalorične.

Tako si potrošnik včasih želi boljše juhe in zahteva v mesnicu kosti. Teh pa je ormoška mesnica imela doseg vredno premalo na zalogi. Večkrat so potrošniki spraševali, kam spravlja ormoška klavnica kosti zalednih živali. Med zaposlenimi v klavnici in v mesnici je prislo često do nespazovanju. Prav ti so danes predmet razprave našega članka in ormoških prebivalcev.

Kolektivi podjetij, tovarn in ustanov naj bi neprestano stremljali za tem, da bi po čim bolj ugodni ceni nudili potrošnikom svoje izdelke in usluge. V ormoški klavnici in mesnici pa je bilo to bistveno drugače. Meso je sicer povsed precej draga, vendar bi lahko v Ormožu cene nekoliko

znižali s tem, da bi nudili potrošniku tudi vse tiste kosti, ki jih je odkupila od kupca postaja Koteks v Ormožu po 8 dinarjev za kilogram. Takšne kosti so potrošnikom prodajali po deset in večkrat višji ceni, od cene, ki so jo dosegli pri Koteksu, vselej česar potrošniki niso bili za nakup zainteresirani. Izmed 2000 kg kosti, ki jih je odkupila poslovnačna Koteks v Ormožu, res niso bile vse primerne za prodajo, če pa upoštevamo, da so nekatere hrbitvene kosti ubitih živali že vedno bogato obložene z mesom, lahko ugotovimo, da je tako nedogovorno delo res potreben kritike. Še vec. Nesporazum med zaposlenimi v klavnici in v mesnici ještih potrošniki, ki so morali večkrat poslušati godrjanje prodajave.

Preostane še samo vprašanje, kdo izmed kolektiva bo lahko zagovarjal škodo, ki je nastala v zvezi s prodajo kosti Koteksu po osem dinarjev za kilogram, ker jih niso hoteli prodati potrošnikom po primernejši višji ceni.

Potrošniki na področju Ormoža tudi želijo, da bi kmetijski

kombinat odpril v Ormožu še eno prodajalno meso, ker obstoječa mesnica ne more zadovoljiti vseh potreb, posebno ob sobotah.

Kulturna in solidna postrežba bi naj bila odraz socialistične trgovine in ponos vsakemu prodajevcu. Kaker je važna postrežba v trgovinah, tako bi naj bila tudi v ormoški mesnici. Higiena donašanja mesa v prodajalno ni v skladu s higienskimi predpisi, kar odvraca potrošnike od nakupa mesa, posebno v toplih dneh. Meso prinašajo iz klavnice v mesnicu na ratmenih.

Zaposleni v klavnici bi se morali zavedati, da uživa mesne izdelke vsak dan mnogo potrošnikov. Sanitarni inšpektor je sicer na dopustu, vendar bo v bodočem verjetno ukrenil vse potreben. Ali je res potreben čakati nanj?

KA

POBEGNIL IZ LOŽE

Nikita S. Hruščev — sovjetski ministriški predsednik — je predčasno zapustil koncert ameriškega pionista in nosilca nagrade Tschalkowskega Van Cliburna v moskovskem konservatoriju.

Nato pa je zopet prihitil v svojo ložo, zekaj povedali so mu, da bo Van Cliburn njemu na čast še dodatno zaigral Chopinovo fantazijo v f-molu.

★

ATOMSKI LEDOLOMILEC

V ZSSR so pred krátkim objavili, da bodo kmalu izgradili nov ledolomivec istega tipa kot je ledolomivec »Lenin«. Novi ledolomivec bo imel tri nuklearne reaktorce, kot pogonsko gorivo pa bo stuzil uranium 235. Posadka ledolomivca bo imela 250 oseb. Zanimivo je, da bo 30 članov posadke ledolomivca žensk. Novi ledolomivec bo imel led debelosti petih metrov.

★

Vsem občanom ptujske občine čestitamo ob 4. občinskem prazniku in jim želimo, da bi dosegli vsako leto vrsto novih vsestranskih uspehov v dobrobit sedanjih in bodočih generacij naše domovine!

Kolektiv gradbenega podjetja

„Drava“ PTUJ

Trgovsko podjetje

„Sadjar“ Ptuj

Vsem delovnim ljudem, zlasti vsem kmetijskim proizvajavcem čestitamo ob občinskem prazniku in jim želimo mnogo uspehov ter se priporočamo za sodelovanje!

Pekarna — mlinci

„Vinko Reš“ Ptuj

Nudimo vsakodnevno svež kvaliteten kruh in se nadalje priporočamo. Ob občinskem prazniku iskreno čestitamo vsem prebivalcem občine Ptuj.

Kolektiv trgovskega podjetja

„MERKUR“

Čestita ob občinskem prazniku vsem svojim odjemalcem ter jim zagotavlja tudi v bodočem v svojih trgovinah.

v Veleblagovnici, Domu, Tehniki, Opremi, Zvezdi in Biserki

bogato izbiro kvalitetnega blaga in solidno postrežbo.

MERNIK ANTON
PTUJ

Prebivavcem občine Ptuj ob četrtem občinskem prazniku iskrene čestitke!

Slikarsko, plesarsko in antikorozjsko podjetje

„Pleskar“ PTUJ

čestita občanom občine Ptuj ob občinskem prazniku 1962. Opravljamo zaščito, kontrolo in vzdrževanje aktivne in pasivne zaščitne prevleke vseh vrst: hidroenergetiske naprave, plinske cevovode, naftovode, ladij in drugih naprav, slikarsko-plesarska in črkoslikarska dela

O G N J I Š Č E

»Nič aha. To je žena mojega prijatelja...«

Pot skozi senožet je bila mučna. Nič vetra, zatišje, a sama svinčna v nočnem mraku, oči je slepilo trepetanje snežink. Noga je vsak čep zagazila v breg ali pod pot... Misel je hodila daleč pred Janom, a v duhu je že stal v sadovnjaku pred hišo, enok zakopano v sneg...

Obstal je na robu gozdne pasu in se napeto zagledal nekam predse. Od snega obtežene veje so visele skoraj do tal. Sneg je ponehaval, skozi preklane oblake je pogledala zvezda. Breg je obilje medja svetloba prvega krajca. Tuk kolovoz je tenek curek voda pel v zasneženo in poleđeno korite. Jan se je zatudil: do studenca ni bilo nobene gazi. Stopil je na zasneženo stezo in pogled upiral v sivo steno z očnelimi okni. Poznal je, a še nikoli mu niso tako votlo strmela v obraz. Noč in sneg pogosto varljive podobe črata pred oči, vendar se mu je hiša nenasoma zazdela čudno tuja in grožnja. Rasle so mu oči in z njimi začudenje, dotaknila se ga je črna slutnja.

Obstal je pred pogoriščem. Van so strmele temne odprtine vrat in oken. Stisnilo ga je za srce.

»O! se je oglasil Sil, ki je obstal za njim.

Jan se je sesedel na kup pajev, ki so pokriti s snegom ležali pred hišo. Vroč znoj mu je udaril iz telesa, čelo je oslonil v dlan. Sil je stal in gledal. Prijakoval je tople pedi, polne sklede, brhke gospodinje, a je našel le mrtvo pogorišče. Te se mu je

zdelo tako groteskno, da se je zarezgal.

Smej se je Janu kot igla zadrl v srce.

»Smej se, hudič neumnit!« je zakričal. »To je bila moja hiša, je tise pristavil. »In moja žena...«

Sil je zizai: bilo mu je žal.

»Zakaj mi nisi tega prej povaldal?«

Jan mu ni odgovoril. Moral bi reči, da ga je hotel presenetiti, a je bil sam tako presenečen, da mu je jemalo pamet.

Silu se je zasmilil.

»In kje je žena?«

»To se tudi jaz vprašujem, je rekel na pol odsotno.

Tisoč misli mu je vrelo po glavi. Mrtva? V ječi? Pobegnila k staršem? Ali se je zatekla h kakemu sosedu? Kako se je to zgodilo? Ali je kaka nemška patrolo založila partizane v hiši? Ali jo je kdo ovadil, da sprejema kurirje?

»Ali nimaš kakega soseda?«

»Pol ure hoda v kopnem. A nima smisla. Morda je tudi tam pogorišče.«

Sil je molčal. Pamet mu je svetovala, naj ne dreza v tovariu, dokler ne preboli prvega udarca. Oslonil se je na košto teko z osmognimimi vejami, od izcrpanosti združen ob delu v sneg in tako obsedel.

Jan se je nepremično zastrmel v pogorišče. A ni videl okajenih zidov, notranji pogled mu je lovil podobno žene. Živa kot vrag, vesela kot svatovska pesem, topila kot ogenj. Tiste dni, ko je bil ločen od nje, jo boj kot kdaj prej ljuboval v mislih. Odšak je bil odšel v italijansko vojsko in od ondod ušel v partizane, sta se samo enkrat videla.

Nekaj kurirskih poti je bil na pravil ovinok kot ta večer in potkal na njeno očne. Poslej sta si od časa le po kurirjih ki so se ih tapili čez Pobrežje, pošljala pozdrave. Ta dan si je vso pot do jutra zamišljal tremetek svjedenja. Ze po glasu ga bo spoznala, zavpila in na pol oblečena pritekla odpirat. Tako je bilo prvič...

Z raskavo dlanjo si je obriral potno čelo in se ozrl po Silu, ki je podremoval z glavo na prsih.

»Sil!«

Tovariš se je zdramil.

»Kaj?«

»Ali si hudo lačen?«

»Ne samo lačen, izpraznen, votel.«

Jan je pobrskal po nahrbtniku in potegnil iz njega kos čokolade.

Ozrl je po pokrajini, ki je ležala v sneg s črnimi lisami gozdov. Ni več snežilo. Obiskali so bili na siroko prečlali, s pasu jasnino so gledale zvezde Lunin krajec je visel, tik nad grebenom Slemenja. V dolini so zaropatali strelj.

Strmo Izpod čela se je ozrl navzdol, kakor da ga je tele tečaj z vso jasnostjo prečinila misel na požigalce. Obšel ga je srđ. Da bi si dal duška, je odpril zaklopko in v polkrogu spustil rafal. Odsikanje je zaropatalo v noč in odmevalo od bregov.

Kot odgovor je zopet zatreškoval v dolini, Jan se je zasmjal.

Sil je vzel in drobil čokolado med zobimi. Tudi Jan je je odločil košček in vtaknil v usta. Bil je že nekajkrat pomirjen. Ko se je spomnil, da je poslahek že več tednov hranil za ženo, se mu je zopet živo vznenimilo srce. Ostanek je zopet zavil v papir in ga potisnil v žep. Prižgal si je cigareto.

Kajenje ga je znova pomirilo. Nikoli se ni za dolgo vdajal niti jezi nit tegobi. Stvari je vedno gledal take, kakršne so bile,

vendar jih je rajši obračal na njihovo svetlo stran. Misel, da je žena pri svojih starših, se mu je vzboglo kot plamenek. Ni je maral kušči z dvomi. Za njim bo hodila le senca negotovosti vse doletje, da iz ust kaktega kurirja ne izve resnice.

Ogorek cigarete je vrge v sneg in se dvignil. Stopil je k večnim vratom, prižgal vžigalico in pogledal v notranjost. Ostanek zogleneih trmov, ki so mu zapirali vhod, so vse križem pokrivali mrtve ognjišče. Vžigalica je dogorela, prižgal je novo in zopet strmel, kakor da črnim ostankom domačije trga skrivnosti.

Ozrl se je po pokrajini, ki je ležala v sneg s črnimi lisami gozdov. Ni več snežilo. Obiskali so bili na siroko prečlali, s pasu jasnino so gledale zvezde Lunin krajec je visel, tik nad grebenom Slemenja. V dolini so zaropatali strelj.

Strmo Izpod čela se je ozrl navzdol, kakor da ga je tele tečaj z vso jasnostjo prečinila misel na požigalce. Obšel ga je srđ. Da bi si dal duška, je odpril zaklopko in v polkrogu spustil rafal. Odsikanje je zaropatalo v noč in odmevalo od bregov.

Kot odgovor je zopet zatreškoval v dolini, Jan se je zasmjal.

Jan mu ni odgovoril.

»Iti morava,« je rekel.

Ni se več ozrl na pogorišče. Odlila sta. Pri studencu sta se natopila z ledeno vodo, ki sta jo priglavile. Jan je hodil počasneje kot prej, kakor da se mu je neznana teža obesila na pete. Na Sedlu in v vrhu Gabrovca je v sunčih šumel veter.

Objave in oglasi

SOBE

TEKSTILNI TEHNIK vše opremljeno sobo v Ptiju. Naslov v upravi tekstilne tovarne v Ptiju.

PRODAM

PRODAM OMARO z zrcalom, posteljo z omagico, peč, divan in drugo. Poznki, Rajčeva 4.

PRODAM HIŠO z čeli zemlje. Naslov v upravi.

80-basno KLAVIRSKO HARMONIJO v dobrem stanju prodam. Majcenovič Jakob, Rabščica 13.

PRODAM HIŠNI VODOVOD. Vprašajte v Jadranški 9, Ptuj.

STANOVANJSKO IN GOSPODARSKO poslopje in 1,72 ha zemlje pri hiši ter lep sadovnjak ugodno prodam. Volk, Krčevina 131.

IZGUBLJENO

PROSIM najditevja mlade bele MACKE s črnim repom in črni ušesi v okolici Srbskega trga, da jo proti nagradi vrne v Bezjakovlji 6 a, Ptuj.



MESTNI KINO PTUJ predvaja 2. in 3. avgusta t. l. ameriški barvni film »AVANTURE TOMA SAWYERJA«, 4. in 5. avgusta t. l. španski barvni film »CARMEN I ZGRAANDE«, 7. in 8. avgusta t. l. italijansko-španski film »SCANO BOA«.

KINO »RUDA SEVER« GORISNIČA predvaja 4. in 5. avgusta t. l. jugoslovanski film »KOTA 9054«.

KINO ZAVRC predvaja 5. avgusta t. l. ameriški barvni kinematografski film »HELENA TROJANSKA«.

KINO TOMAZ PRI ORMOŽU predvaja 5. avgusta t. l. sovjetski film »RODIL SE JE CLOVEK«.

ŠPORT

Nogometni Drave se pripravljajo na novo sezono

Pred nekaj dnevi so se aktivni igrači in odbor zbrali na skupnem posvetu, da bi pregledali vse možnosti o nadaljnjem uspehu v nogometu na našem območju. Ze na prvem posvetu so ugotovili, da je odbor pravljiv aktivirati vse aktivne igrače in pritegniti še nove sile. Na tem posvetu so se dogovorili, da prevzame redne treninge Janko Strehar s pogojem, da je na rednem treningu najmanj 20 aktivnih igračev.

Napoved: v nedeljo, 5. avgusta, bo lepo sončno vreme, popoldan bodo nevihte na severu, ki pa bodo naslednji dan zajele tudi naše kraje, vendar še proti večeru tako, da bomo tudi v ponedeljek imeli sprva sončno vreme. Ker bodo padavine v torek na jugu, bo pri nas ta dan povečana oblačnost, v sredo, 6. avgusta, bo sprva sončno vreme, nato pa nekaj dežja, v četrtek, 7. avgusta, bodo močnejše nevihte na jugu in na severu, pri nas pa bo ta dan sončno s spremenljivo oblačnostjo in nekaj dežja, v petek, soboto in nedeljo, 12. avgusta, bo lepo vreme in delno tudi oblačno, dež pa bo 12. avgusta na severu, jugu in na zahodu, ki pa ne bo vplival na naše kraje.

Temperatura se bo do sreda znižala od 30 na 20 stopinj, do petka se bo spet dvignila na 28 stopinj ter bo do nedelje, 5. avgusta, spet nekoliko pada.

5. avgusta v Hajdošah plavalne tekme

Zaradi slabega vremena so za nedeljo, 29. julija 1962, ob 14. uri popoldne v obtočnem kanalu napovedane plavalne tekme Gasilskega društva Hajdoše preložene na nedeljo, 5. avgusta 1962, ob 14. uri na istem mestu in z istim sporedom.

Z raziskovalnimi deli za graditev hidroelektrarne Hajdoše so pridobite Hajdoše ob desnem obrežju Drave obtočni kanal, po katerem bi naj odtekala Drava v času graditve elektrarne Hajdoše. Ta kanal je sedaj zgoraj pri glavnih strugih Drave zaprt. Tako je nastal umeten zaliv, stojaste, čste vode.

Nova pridobitev je sklenila Gasilsko društvo Hajdoše, dokler bo pač to mogoče, po svoji izkoristi. Odločilo se je za prireditve plavalnih tekem na svojem območju in je lansko leto s poskušanjem tekmovanjem, ki je bilo lani julija, tudi uspelo. Prijavilo se je nad 25 tekmovalcev, večinoma mlajših plavalcev, ki so se tudi pri tekmi izkazali. Tekmovalci so v treh disciplinah, in sicer v prsem, crawl in prostem plavanju na dolžini 50 m. Prireditve je prisostvovalo mnogo ljudi, ki so bili s programom pa tudi s poznejšim razvedrilom zelo zadovoljni.

Odbor Gasilskega društva Hajdoše se je letos odločil prirediti ponovno na tem mestu, žal pa je prvi datum tekmovanja pokvarilo slabo vreme. Sedaj bo 5. avgusta kot rečeno tekmovanje z istim sporedom. Letošnje tekmovanje ne bo samo v 3 disciplinah, ampak tudi v reševanju ljudi ob nesreči pri kopanju ter v prikazu potapljačevega dela v vodi. Prijavilo se je že precej tekmovalcev. Prireditelji so poslali vabila za sodelovanje vsem gasilskim društvom in mladinskim aktivom. Kjer so v svojem delu agilni, bo do tudi ob tej prilnosti: nastopili. Poklicna gasilska četa iz Maribora bo pokazala nekaj svojih posebnih točk. Rok za prijavo tekmovalcev je bil podaljšan do sobote, 4. avgusta 1962.

Vsa navodila pred tekmovanjem bodo tekmovalci dobili pri tekmovalni komisiji eno uro pred začet-

jejo, da bodo dosegli v tej sezoni sredino lestvice.

Lep uspeh sindikalne nogometne ekipe tovarne avtoopreme Ptuj

V nedeljo sta gostovali dve ekipe TAP v Radgoni in odigrali prijateljske tekme z domačimi. V predtekem je drugo moštvo zmagoval proti ustrezni ekipi Radgone 6:3 (3:1).

V glavnem tekmi med ligaškim moštrom Radgone in sindikalno kombinirano ekipo TAP je z velikim presenečenjem z rezultatom 7:3 (3:1) zmagal TAP. Gole so se dosegli v 1. in 2. polovici.

V počastitev občinskega praznika bo komisija za organizacijo delavskih športnih iger pri sindikalnem svetu priredila v sredo popoldne sindikalni pokalni nogometni turnir. Zmagovavec sprejme prehodni pokal. Pa-

Dvakrat na teden se zbero mladi nogometni na zelenem polju in dobivajo napotke za bližnje prvenstvo. Tudi povsem drugače bo letošnje nogometno prvenstvo. V novi sezoni bo kakoviteta mnogo boljša, saj so se tri nogometne poduzeze združile in nastopajo v enotni ligi Maribor — Celje — Murska Sobota. Zato bomo v letošnji sezoni gledali lepše tekme, da bo domačo občinstvo zadovoljeno. Domäce moštvo bo pomlajeno in bomo še v naslednjem obdobju lahko pričakovali večji uspeh domačih ekipe. Igravci pričakujemo.

V počastitev občinskega praznika bo komisija za organizacijo delavskih športnih iger pri sindikalnem svetu priredila v sredo popoldne sindikalni pokalni nogometni turnir. Zmagovavec sprejme prehodni pokal. Pa-

5. avgusta v Hajdošah plavalne tekme

Zaradi slabega vremena so za nedeljo, 29. julija 1962, ob 14. uri popoldne v obtočnem kanalu napovedane plavalne tekme Gasilskega društva Hajdoše preložene na nedeljo, 5. avgusta 1962, ob 14. uri na istem mestu in z istim sporedom.

Z raziskovalnimi deli za graditev hidroelektrarne Hajdoše so pridobite Hajdoše ob desnem obrežju Drave obtočni kanal, po katerem bi naj odtekala Drava v času graditve elektrarne Hajdoše. Ta kanal je sedaj zgoraj pri glavnih strugih Drave zaprt. Tako je nastal umeten zaliv, stojaste, čste vode.

Nova pridobitev je sklenila Gasilsko društvo Hajdoše, dokler bo pač to mogoče, po svoji izkoristi. Odločilo se je za prireditve plavalnih tekem na svojem območju in je lansko leto s poskušanjem tekmovanjem, ki je bilo lani julija, tudi uspelo. Prijavilo se je nad 25 tekmovalcev, večinoma mlajših plavalcev, ki so se tudi pri tekmi izkazali. Tekmovalci so v treh disciplinah, in sicer v prsem, crawl in prostem plavanju na dolžini 50 m. Prireditve je prisostvovalo mnogo ljudi, ki so bili s programom pa tudi s poznejšim razvedrilom zelo zadovoljni.

Odbor Gasilskega društva Hajdoše se je letos odločil prirediti ponovno na tem mestu, žal pa je prvi datum tekmovanja pokvarilo slabo vreme. Sedaj bo 5. avgusta kot rečeno tekmovanje z istim sporedom. Letošnje tekmovanje ne bo samo v 3 disciplinah, ampak tudi v reševanju ljudi ob nesreči pri kopanju ter v prikazu potapljačevega dela v vodi. Prijavilo se je že precej tekmovalcev. Prireditelji so poslali vabila za sodelovanje vsem gasilskim društvom in mladinskim aktivom. Kjer so v svojem delu agilni, bo do tudi ob tej prilnosti: nastopili. Poklicna gasilska četa iz Maribora bo pokazala nekaj svojih posebnih točk. Rok za prijavo tekmovalcev je bil podaljšan do sobote, 4. avgusta 1962.

Vsa navodila pred tekmovanjem bodo tekmovalci dobili pri tekmovalni komisiji eno uro pred začet-

jejo, da bodo dosegli v tej sezoni sredino lestvice.

Praktični nasveti

Madež belega vina zdrgnemo zelo razredčenim spiritom ali salmijakom. Pogoste je potrebno splakniti tkanino z raztopino cinovega klorida.

Irhaste rokavice postanejo spot brezhibno po obdelavi z mešanicu žaganja, mila v prašku in praška vlijoličnih korenik v enakih delih. Rokavice si nataknemo na roke in jih dobro zdrgnemo s to mešanicu. Nič ne izpirajmo, ampak samo dobro skratchimo.

Divjačina v bravina sta prijetna okusa, če ju zdrgnemo z narezano čebulo.

Zobne ščetke nikoli ne postavljamo v kozač s ščetinastim delom navzdol, ampak zmeraj obratno. Ščetine se tako dolj ohranijo, ker se po vsakokratni uporabi lahko bolje posušijo. Zobno pasto nanašaj zmeraj na suho krtačko. Tako bolje učinkuje in tudi manj je porabimo. Kožarci za čiščenje zob postanejo motni in polni bele usedline. Osnažimo jih s toplo vodo, ki smo ji dodali pest soli ali kanec kisa. Potem jih izplaknemo in dobro obrišemo s platneno krpo.

Divjačina v bravina sta prijetna okusa, če ju zdrgnemo z narezano čebulo.

Zobne ščetke nikoli ne postavljamo v kozač s ščetinastim delom navzdol, ampak zmeraj obratno. Ščetine se tako dolj ohranijo, ker se po vsakokratni uporabi lahko bolje posušijo. Zobno pasto nanašaj zmeraj na suho krtačko. Tako bolje učinkuje in tudi manj je porabimo. Kožarci za čiščenje zob postanejo motni in polni bele usedline. Osnažimo jih s toplo vodo, ki smo ji dodali pest soli ali kanec kisa. Potem jih izplaknemo in dobro obrišemo s platneno krpo.

Pekarne — mlino v Vinčko REŠČ

PTUJ

Opozorjam organizacije in društva ter posamezne osebe, da zasebno ne sprejemamo prošenj za darila, podpore in podobno in na takih prošnji v tem času tudi ne bomo odgovarjali.

13.15 Obvestila in zabavna glasba 13.30 Antonij Dvorak Godalni kvartet v E-duru, 14.00 Glasbeni omladinski, 19.00 Obvestila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Teletina v dolini s pianino, 20.45 Kulturna kronika, 21.00 Razglednice po sodobni glasbeni literaturi, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan, 22.15 Izberite si svojega pevca, 23.00 Poročila, 23.05 Melodija, plez in jazz, 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

TOREK, 7. AVGUSTA 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisani glasbeni sporedi) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda — 12.15 Kmetijski nasveti, 13.00 Poročila, 14.00 Glasbene razglednice, 14.30 Radijski dnevnik, 19.00 Obvestila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Teletina v dolini s pianino, 20.45 Koncert v ritmu, 21.15 Oddaja o morju in pomorskih, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

SREDA, 8. AVGUSTA 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisani glasbeni sporedi) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda — 12.15 Kmetijski nasveti, 13.00 Poročila, 14.00 Glasbene razglednice, 14.30 Radijski dnevnik, 19.00 Obvestila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Teletina v dolini s pianino, 20.45 Koncert v ritmu, 21.15 Oddaja o morju in pomorskih, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

CETRTEK, 9. AVGUSTA 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisani glasbeni sporedi) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda — 12.15 Kmetijski nasveti, 13.00 Poročila, 14.00 Glasbene razglednice, 14.30 Radijski dnevnik, 19.00 Obvestila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Teletina v dolini s pianino, 20.45 Koncert v ritmu, 21.15 Oddaja o morju in pomorskih, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

PETEK, 10. AVGUSTA 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisani glasbeni sporedi) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda — 12.15 Kmetijski nasveti, 13.00 Poročila, 14.00 Glasbene razglednice, 14.30 Radijski dnevnik, 19.00 Obvestila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Teletina v dolini s pianino, 20.45 Koncert v ritmu, 21.15 Oddaja o morju in pomorskih, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

SOBOTA, 11. AVGUSTA 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisani glasbeni sporedi) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda — 12.15 Kmetijski nasveti, 13.00 Poročila, 14.00 Glasbene razglednice, 14.30 Radijski dnevnik, 19.00 Obvestila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Teletina v dolini s pianino, 20.45 Koncert v ritmu, 21.15 Oddaja o morju in pomorskih, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

12. AVGUSTA 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisani glasbeni sporedi) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda — 12.15 Kmetijski nasveti, 13.00 Poročila, 14.00 Glasbene razglednice, 14.30 Radijski dnevnik, 19.00 Obvestila, 19.05 Glasbene razglednice, 19.30 Radijski dnevnik, 20.00 Teletina v dolini s pianino, 20.45 Koncert v ritmu, 21.15 Oddaja o morju in pomorskih, 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

13. AVGUSTA 5.00—8.00 Dobro jutro! (pisani glasbeni sporedi) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar, 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda — 12.15 Kmetijski nas